


Изучите ваш телефон










Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без






предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотренной применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.

Как выполнить следующие операции...


Включение/ выключение телефона Длительно нажмите .

Блокировка/ разблокировка клавиатуры Длительно нажмите .




Совершение звонка	Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите  .
Ответ на вызов	Когда телефон звонит, нажмите  .
Завершение вызова	Нажмите  .
Включение/выключение режима громкой связи	Во время разговора нажмите  <i>Динам./Телеф.</i>
Переключение между первичной и вторичной SIM-картами	Нажмите  <i>SIM</i> в меню ожидания (если вставлены две SIM-карты). См. “О SIM-картах” на стр. 8.
Просмотр полученных сообщений или пропущенных вызовов	Нажмите  <i>Смотр.</i> в меню ожидания.

Выбор способов ввода	Кратковременно нажмите  несколько раз. Длительно нажмите  для включения или выключения режима T9.
Доступ к главному меню	Нажмите  <i>Меню</i> на экране ожидания.
Прямой доступ к подменю	Нажмите  <i>Быстрые клавиши</i> (если вставлена одна SIM-карта).
Быстрый возврат в режим ожидания при просмотре меню	Нажмите  .

Включение или выключение вибрации (для стандартного профиля "Собрание")




Длительно нажмите  в режиме ожидания.








Софт-клавиши

С помощью софт-клавиш ,  и  можно выбрать параметры, указанные над ними. Эти параметры имеют контекстный характер: их функции зависят от текущего контекста.




Главное меню





В главном меню можно получить доступ ко всем функциям мобильного телефона. В следующей таблице объединены значки функций, представленные в главном меню. Для получения дополнительных сведений об их функциях см. соответствующие страницы.





<i>Развлечения</i>  стр.44	<i>Браузер</i>  стр.40	<i>Музыка</i>  стр.46
<i>Мультимедиа</i>  стр.41	<i>Центр сообщений</i>  стр.20	<i>Мои файлы</i>  стр.52
<i>Инструменты</i>  стр.35	<i>Телефонная книга</i>  стр.31	<i>Профили</i>  стр.58
<i>Bluetooth</i>  стр.55	<i>Журнал звонков</i>  стр.54	<i>Настройки</i>  стр.59





Нажмите  **Меню** в режиме ожидания, чтобы открыть главное меню, и нажмите , ,  или  для перемещения по значкам и спискам. Нажмите  **Назад** для возврата в предыдущее меню. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

Заданные клавиши


-  Длительно нажмите для ввода символа “+” при совершении международных звонков.
-  Длительно нажмите, чтобы открыть ящик голосовой почты.
-  Длительно нажмите, чтобы выбрать профиль **Собрание** (по умолчанию, включить или выключить вибрацию при получении входящих вызовов или сообщений).

Можно настроить навигационные кнопки , , ,  для прямого доступа к избранным функциям. Нажмите кнопки для доступа к функциям.

Откройте меню **Настройка** > **Общие** > **Заданная клавиша** для проверки стандартных настроек навигационных кнопок , , , . Для изменения стандартных настроек:




1. Выберите элемент, который нужно изменить.
2. Нажмите  **Редактировать** для назначения кнопке нового ярлыка.
3. Нажмите  или  для выбора и  для подтверждения.

Быстрые клавиши



С помощью быстрых клавиш можно открывать подменю функций. Можно выбрать до 10 нужных быстрых клавиш и расставить их в порядке предпочтения. Откройте меню **Настройки** > **Общие** > **Быстрые клавиши** для проверки списка быстрых клавиш. Настройте быстрые клавиши в качестве заданных клавиш (см. “Заданные клавиши”). Либо нажмите 

Быстрые клавиши, если в телефон вставлена одна SIM-карта.


Для добавления новой быстрой клавиши:

1. Нажмите  **Добавить**.
Появится список доступных быстрых клавиш.
2. Выберите нужную клавишу.
3. Нажмите  и  для выбора положения этой клавиши в списке.

Для замены одной быстрой клавиши другой:

1. Выберите быструю клавишу, которую нужно заменить.
2. Нажмите  **Опция** > **Редактировать**;
3. Выберите нужную быструю клавишу и нажмите  **Выбрать**.
Новая быстрая клавиша будет добавлена в ячейку.
Старая клавиша при этом заменяется.

Для удаления быстрой клавиши:

выберите ее и нажмите  **Опция** > **Удалить** или **Отключить**.

Содержание

1. Подготовка к эксплуатации ... 8	4. Центр сообщений 20
О SIM-картах 8	Создание сообщений 20
Установка SIM-карты 8	Организация сообщений 22
Зарядка аккумулятора 10	Ввод параметров сообщения 24
Настройка пазов для SIM-карт 11	E-mail (доступно только для
Настройка часов 12	первичной SIM-карты) 27
Установка карты micro-SD	Голос. почта 29
(карта памяти) 13	Широковещательные сообщения
2. Ввод текста 14	(доступно только для первичной
Выбор способов ввода текста 14	SIM-карты) 29
Ввод текста 14	5. Телефонная книга 31
3. Звонки 16	Добавление или редактирование
Совершение звонка 16	контактов 31
Ответ и завершение вызова 17	Поиск контакта 32
Параметры, доступные во время	Управление контактами 33
разговора 17	Специальный номер 34
Обработка нескольких звонков	Создание визитной карточки 34
(в зависимости от сети) 18	6. Инструменты 35
Совершение экстренного звонка 19	Использование ежедневника 35

Использование ежедневника	36	Управление файлами	52
STK (доступно только для первичной SIM-карты)	39	Обмен файлами	53
7. Браузер	40	12. Журнал звонков	54
Управление браузером	40	13. Bluetooth	55
Доступ к веб-сайтам	40	О Bluetooth	55
Сообщения Push	40	Подключение к bluetooth-устройству	55
8. Мультимедиа	41	Подключение к bluetooth-устройству	55
Фотографирование	41	Другие bluetooth-соединения	56
Просмотр фотографий	41	Использование bluetooth-гарнитуры	56
Редактирование фотографий	42	14. Профили	58
Запись видео	43	Настройка параметров звонка для различного окружения	58
Воспроизведение видеоклипов	43	15. Настройки	59
9. Развлечения	44	Двойной режим	59
Java	44	Общие	60
Игры	45	Настройки вызова	62
10. Музыка	46	Сеть	63
Музыка	46	Безопасность	64
FM-радио	48	Восстановление заводских настроек	64
Диктофон	51		
11. Мои файлы	52		
Поиск файлов	52		

Значки и символы	65
Меры предосторожности	67
Устранение неполадок	74
Оригинальные аксессуары Philips	76
Заявление о торговых марках	79
ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ	80
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	82
Заявление о соответствии	85


1. Подготовка к эксплуатации

Перед использованием телефона прочитайте, пожалуйста, указания по безопасности в разделе “Меры предосторожности”.

О SIM-картах

Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую оператором или продавцом. SIM-карта содержит данные об условиях вашего подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения.

Благодаря наличию двух пазов для SIM-карт X710 можно использовать две SIM-карты или два телефонных номера в одном телефоне. Открыта для вызовов и сообщений с вторичной SIM-карты (если она включена), можно также звонить и отправлять сообщения с вторичной SIM-карты.

Некоторые функции доступны только для первичной SIM-карты, например, услуги с использованием GPRS, WAP, интерактивные службы обмена данными, перемещение и копирование сообщений между телефоном и SIM-картой. Для использования таких функций с вторичной SIM-картой нажмите  **Сменить SIM** для переключения на первичную SIM-карту, если необходимо.

Установка SIM-карты

Выполните следующие действия при установке новых SIM-карт. Не забудьте выключить мобильный телефон перед снятием задней крышки.

1. Нажмите на заднюю крышку и сдвиньте ее, как показано.



2. Выньте аккумулятор, как показано.



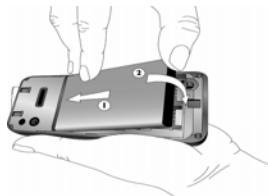
Все личные настройки могут быть потеряны, если вы извлечете аккумулятор при включенном телефоне.

3. Как показано, выровняйте SIM-карту по отношению к пазу, зажатый угол должен быть направлен к вам позолоченными

контактами вниз. Вставьте SIM-карту под металлический фиксатор до упора.



4. Как показано, выровняйте металлические разъемы на аккумуляторе и соответствующем пазе. Вставьте аккумулятор, надавив на него, до упора.



5. Как показано, наденьте заднюю крышку над пазами до ее фиксации.



Перед использованием снимите защитную пленку с экрана.

Зарядка аккумулятора

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен. Символ аккумулятора указывает состояние зарядки. Для замены аккумулятора подключите разъем, как показано ниже. Затем подключите другой конец к электрической розетке.



Во время зарядки символ аккумулятора прокручивается. Для полной подзарядки аккумулятора понадобится примерно 6 часов. В зависимости от сети и условий эксплуатации время работы в режиме разговора достигает 8,5 часов, а время ожидания - до 1 месяца.

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому рекомендуется использовать электрическую розетку с легким доступом.


Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуем вынуть батарею.

Телефоном можно пользоваться во время зарядки. Когда батарея полностью разряжена, символ аккумулятора появится снова только через несколько минут зарядки.

Настройка пазов для SIM-карт







При первом включении телефона может потребоваться настройка двух пазов для SIM-карт.

Для обозначения двух SIM-карт можно ввести разные имена, мелодии звонка, сигналы о сообщении и значки..

1. Проверьте наличие SIM-карт в пазах 1 и 2 (см. шаг 3 в разделе “Установка SIM-карты”).
2. Проверьте, что телефон включен. В случае необходимости длительно нажмите . Введите PIN-код, если требуется. PIN-код - это 4- или 8-значный секретный код вашей SIM-карты. Этот код задается заранее и

сообщается оператором или магазином.

Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.

3. Нажмите  *Да* при получении запроса на начало настройки: в режиме ожидания.
▲ или ▼: перейдите к настройке того же паза.
: откройте меню редактирования или список параметров.
 *Назад*: возврат в предыдущее меню.
Для переключения между двумя экранами настройки:
На экране настройки паза 1 нажмите  *Далее*;
На экране настройки паза 2 нажмите  *Назад*.
4. Для выбора первичной SIM-карты: нажмите  *Далее* в конце экрана настройки паза 2; нажмите ▲ или ▼ для выбора;

нажмите **⊖ OK** для подтверждения.
Телефон включен. Первичная SIM-карта отображается перед вторичной SIM-картой.

*Если вы выбрали Нет при получении запроса о начале настройки, применяются стандартные параметры. Для изменения параметров пазов SIM-карт откройте меню **Настройка > Двойной режим > SIM-карты** (см. “Двойной режим” на стр. 59).*

Для переключения между первичной и вторичной SIM-картами:

- Нажмите **☐ SIM** в режиме ожидания.

Для редактирования информации о карте после включения телефона:

- Откройте меню **Настройка > Двойной режим > SIM-карты**.

Для пропуска настройки при включении телефона:

- Откройте меню **Настройка > Двойной режим > Спрашивать при включении**. Нажмите **⊖** для выбора параметра **Вкл.**

Настройка часов

1. Проверьте, что телефон включен.
2. В режиме ожидания нажмите **⊖ Меню** и откройте пункт **Настройка > Общие > Время и дата**.
Установить время/дату: введите время и дату с цифровой клавиатуры.
Установить формат: выберите формат времени (12- или 24-часовой) и даты, нажав навигационные кнопки **▲**, **▼**, **◀**, **▶** и **⊖ OK**.
3. Для отображения времени и даты в режиме ожидания откройте меню **Настройка > Общие > Настройки дисплея**.
Проверьте, что параметр **Отобразить время и дату** установлен в положение **Вкл.**

Отображение часов с местным временем или временем в других городах мира

На экране режима ожидания можно показывать два вида часов: с местным временем или временем в пункте назначения.

1. Проверьте, что местные время и дата настроены.
2. Откройте пункт *Настройка > Общие > Настройки дисплея*. Проверьте, что параметр *Отобразить время и дату* установлен в положение *Вкл*.
3. В режиме ожидания нажмите \ominus *Меню* и откройте пункт *Настройка > Общие > Время и дата > Международные часы*. *Состояние часов*: нажмите \ominus *ОК* для выбора формата отображения времени: часы со стрелками или цифры. *Местные настройки/Другие настр.*: нажмите \blacktriangleleft или \blacktriangleright несколько раз для выбора часового пояса и города. Нажмите \square *Опция* для включения или выключения параметра *Летнее время*.

Установка карты micro-SD (карта памяти)

Можно увеличить объем памяти телефона, дополнительно установив карту micro-SD. Допустимая емкость: 8 Гб

1. Выполните шаги 1 и 2, указанные в разделе “Установка SIM-карты”.
2. Как показано, нажмите на держатель карты и поднимите его.



3. Выровняйте карту micro-SD с пазу согласно схеме. Установите карту на место.






4. Нажмите на держатель и вставьте его до упора.

2. Ввод текста

Мобильный телефон поддерживает ряд режимов ввода текста: T9, без словаря, числовой и ввод символов.

Выбор способов ввода текста

1. Во время редактирования текста нажмите  несколько раз для выбора нужного способа:
АНГ/анг/Анг: ввод на английском языке
123: ввод цифр
2. Длительно нажмите  для включения или выключения режима T9 Английский.
3. Для ввода символа и знаков пунктуации нажмите .

Текстовый редактор запоминает последний использованный способ ввода, прежде чем вы закроете экран редактирования. При последующем открытии редактора он автоматически выберет последний использованный способ ввода.

Поддерживаемые способы ввода варьируются в зависимости от языка, выбранного для телефона.

Ввод текста

1. Выберите нужные способы ввода текста.
2. Введите текст с помощью буквенно-цифровой клавиатуры.



Для ввода букв (режим T9).
Нажмите несколько раз для ввода нужной буквы (ввод без словаря).



Для просмотра слов-кандидатов (T9/без словаря).



Для просмотра слов-кандидатов на предыдущей/следующей странице (T9/без словаря).



Выбрать

Для подтверждения выбора.




Для ввода пробела.



Удалить

Кратковременно нажмите для удаления одной буквы, длительно нажмите для удаления всех введенных букв.

Если необходимо, нажмите  *Назад*, чтобы сначала закрыть режим ввода.

Режим T9®



Заявка на европейский патент Tegic 0842463

T9® это режим интеллектуального редактирования для сообщений с использованием полного словаря.

Он позволяет быстро вводить текст. Нажимайте только один раз на клавишу, соответствующую каждой букве, необходимой для написания слова: нажатия клавиш

анализируются, и во всплывающем окне отображается слово, предлагаемое T9®.

Примеры: как ввести слово "home":

1. Нажмите , , , . На экране появится первое слово списка: *Good*.
2. Нажмите для прокрутки и выбора *Home*.
3. Нажмите *Выбрать* для подтверждения.

Ввод без словаря (АБВ/Абв/абв)

Нажмите кнопки, помеченные соответствующей буквой, которую вы хотите ввести. Нажмите один раз для ввода первой буквы на кнопке, нажмите быстро два раза для ввода второй буквы и т.д., пока нужная буква не появится на экране.




Пример: как ввести слово "home":


Нажмите , (*GH*) , , (*MNO*), (*MNO*), , (*DEF*). Нажмите , когда сообщение будет закончено.

3. Звонки




Совершение звонка




С экрана ожидания

1. Введите телефонный номер.
2. Нажмите  для набора номера.
Чтобы позвонить с помощью вторичной SIM-карты:
нажмите  *Опция* > *Вызов (вторичная SIM)*.
3. Нажмите  для завершения разговора.

Чтобы позвонить в другое государство, длительно нажмите  для ввода знака "+" перед международным кодом.

Использование телефонной книги (см. "Телефонная книга" на стр. 31)


1. Откройте меню *Телефонная книга* > *Быстрый поиск* для открытия списка контактов.
2. Нажмите  или  для выбора телефонной книги и  несколько раз для поиска контакта.
Либо в текстовом поле контакта введите имя (до 5 символов).

3. Выберите контакт из списка и нажмите  для набора выбранного номера.
Чтобы позвонить с помощью вторичной SIM-карты:
нажмите  *Опция* > *Вызов (вторичная SIM)*.
4. Нажмите  для завершения разговора.

Быстрый набор


В режиме ожидания можно позвонить абоненту из телефонной книги, длительно нажав кнопку с цифрой. Для добавления контакта в телефонную книгу, см. "Добавление или редактирование контактов" на стр. 31.

Для назначения кнопки быстрого набора определенному контакту:

1. Откройте меню *Настройки* > *Общие* > *Быстрый набор*.
2. Нажмите  *Вкл.* для включения быстрого набора.




Для быстрого набора соответствующая функция должна быть всегда включена.

3. В меню *Задать номер* выберите одну из ячеек памяти ( - ).

4. Присвойте ячейку контакту из телефонных книг: нажмите  [Редактировать](#), а затем ▾ несколько раз для поиска контакта; либо в текстовом поле поиска введите имя контакта (до 5 символов).

Ответ и завершение вызова



При приеме вызова может отображаться номер абонента в зависимости от того, разрешил абонент отображение своего идентификатора или нет. Если номер сохранен в телефонной книге, вместо номера отображается соответствующее имя.

- **Ответ на звонок:** нажмите .
- **Переадресация вызова:** нажмите  [Опция](#) и нажмите [Отклонить](#). Можно настроить переадресацию вызовов (в зависимости от тарифного плана) в меню [Настройка](#) > [Настройки вызова](#) > [Переадресация вызова](#).
- **Завершение вызова:** нажмите .
- Для приема или завершения вызова с помощью прилагаемой однокнопочной гарнитуры см. “Гарнитура” на стр. 76.

[Телефон будет вибрировать при поступлении входящих вызовов, если](#)

[выбран режим Собрание \(см. “Профили” на стр. 58\).](#)

Параметры, доступные во время разговора

Во время разговора можно нажать  для выбора функций [Динам.](#) или [Телеф.](#). Нажмите  [Опция](#) для доступа к следующим параметрам:

- [Удержание](#): установка текущего вызова на удержание.
- [Новый вызов](#): выполнение нового (второго) вызова.
- [Контакты](#): добавление или просмотр контактов.
- [Сообщения](#): отправка и получение сообщений.
- [Отключение звука](#): отключение/включение звука при вызове.
- [DTMF](#) (система тонального набора номера).

Отключение или включение звука при вызове

Во время разговора нажмите [Опция](#) и выберите параметр функции [Отключение звука](#): [Вкл./Выкл.](#). Если вы выбрали [Отключение звука](#), микрофон выключается.



Отрегулируйте громкость гарнитур

Во время разговора нажмите боковые кнопки + или - для увеличения или уменьшения громкости.

Обработка нескольких звонков (в зависимости от сети)

Можно обрабатывать два или более звонков одновременно, а также совершать конференц-вызовы с помощью телефона. Доступность этой функции зависит от вашего оператора и/или тарифного плана.

Выполнение второго вызова


Во время разговора или при удержании вызова можно выполнить второй вызов. Оставаясь на линии, наберите номер (или выберите контакт из телефонной книги) и нажмите . Первый вызов будет удержан, и осуществляется набор второго номера. Затем можно нажать  **Опция** для доступа к следующим параметрам:



- **Заменить** для переключения между 2 вызовами.
- **Конференция** для подключения абонента к конференции.


- **Передача** для подключения двух вызовов. После завершения передачи ваша линия будет отключена.
- **Завершить единственный** для отключения одного собеседника от разговора.
- **Завершить все** для отсоединения всех собеседников от разговора.
- **Контакты** для добавления или просмотра сведений о контактах.
- **Сообщения** для отправки или получения сообщений.
- **Отключение звука** для выключения микрофона.
- **DTMF** (система тонального набора номера).

Ответ на второй звонок

При получении второго вызова во время разговора телефон издает звуковой сигнал, и экран показывает информацию о входящем вызове. Затем можно:


Нажать  Для ответа на звонок (первый звонок удерживается).


Нажать  Для отклонения звонка.
или 

Нажать  Можно выбрать *Опция* *Ответить*, *Удержать активные*, *Завершить активные* для удержания или завершения текущего и ответа на второй входящий вызов.

Для приема второго вызова необходимо сначала отключить функцию "Переадресация" (см. 62) и включить "Ожидание вызова" (см. 62).

Совершение экстренного звонка

Если SIM-карта не установлена в телефоне, можно нажать  **SOS** для совершения экстренного вызова.

С установленной SIM-картой можно ввести номер экстренной службы в режиме ожидания, а затем нажать .

В Европе стандартный экстренный номер - 112, в Великобритании - 999.


4. Центр сообщений



Создание сообщений

SMS

SMS позволяет отправлять текстовые сообщения другому абоненту с помощью Службы коротких сообщений (SMS). Можно использовать меню **SMS** для отправки сообщений на другой мобильный телефон или устройство, способное получать SMS. Для составления и отправки SMS выполните описанные ниже действия:

1. Нажмите **Сообщения** > **Написать сообщение** > **SMS**, а затем напишите сообщение.
2. Нажмите  **Опция** для доступа к следующим параметрам:

Сохранить в Черновики Сохранение сообщения в папке **Черновики**.


Вставить объект Вставка значка, анимации или звукового файла

Вставить контакт,
Вставить закладку

Вставка имени и номера телефона контакта, либо сведений о веб-сайте, сохраненного как ссылка (см. “Доступ к веб-сайтам” на стр. 40).

Использовать шаблон Выберите для вставки предустановленного сообщения.

Способ ввода Выберите способ ввода.

3. Нажмите  **Отправить** для отправки сообщения, с помощью первичной или вторичной карты, нужному абоненту или группе абонентов (см. “Телефонная книга” на стр. 31).

MMS

(доступно только для первичной SIM-карты)

Мобильный телефон может также отправлять и получать сообщения MMS (служба мультимедийных сообщений). С помощью MMS можно отправлять сообщения, содержащие изображения, звук и текст.

При отправке сообщений MMS убедитесь, что у получателя тоже есть телефон с

функцией MMS для просмотра вашего сообщения. Для составления и отправки MMS выполните описанные ниже действия.

1. Нажмите [Сообщения](#) > [Написать сообщение](#) > [MMS](#). Нажмите \blacktriangleleft или \blacktriangleright для выбора следующих опций:

[Действие](#) Введите номер телефона или адрес электронной почты получателя.

[Копия](#) Введите номер телефона или адрес электронной почты получателей, которым хотите отправить копию данного сообщения.

[Скрытая копия](#) Введите номер телефона или адрес электронной почты получателей, которым хотите отправить копию данного сообщения так, чтобы получатели, перечисленные в списке "Скрытая копия", остались невидимыми для остальных получателей.

[Тема](#) Укажите тему MMS.

2. В меню [Редакт.содержание](#) нажмите  [Опция](#):

[Ок](#) Завершение редактирования.


[Добавить изображение](#), [Добавить звук](#), [Добавить видео](#) Вставьте изображение, звуковые или видеофайлы в MMS.

[Добавить вложение](#) Вставьте файл (TXT, JAR и т.д.) в сообщение.

[Добавить слайд до](#), [Добавить слайд после](#) Отрегулируйте последовательность слайдов по своему усмотрению.


[Добавить текст закладки](#) Добавьте сведения о веб-сайте, сохраненном в качестве закладки (см. "Браузер" на стр. 40)

[Смотр.](#) Предварительный просмотр текущего MMS.

- Таймирование слайдов** Задайте время воспроизведения слайдов MMS. По умолчанию - 5 секунд.
3. Нажмите  **Выбрать** для доступа к следующим параметрам:
- Только отправить** Только отправить MMS.
- Сохранить и отправить** Сохраните и отправьте MMS.
- Сохранить в Черновики** Сохранение MMS в папке **Черновики**.
- Сохранить как шаблон** Сохранение MMS в качестве предустановленного сообщения.
- Настройки отправки** Задайте "Срок действия", "Отчет о доставке", "Отчет о прочтении", "Приоритет".
- Выход** Выход

Использование шаблонов сообщений

Можно использовать готовые сообщения в качестве новых сообщений. 10 SMS и 5 MMS предварительно сохранены в папке "Шаблоны". Можно также сохранить MMS в качестве шаблона.

1. Нажмите **Шаблоны** > **SMS** или **MMS**.
2. Выберите нужные шаблоны.
3. Нажмите  **Выбрать** для подтверждения.
Готовые сообщения отображаются в меню редактирования.

Организация сообщений

Сообщения распределяются по следующим папкам в памяти телефона и SIM-картах:

Входящие: полученные сообщения




Отправленные: отправленные сообщения

Исходящие: не отправленные сообщения


Черновики: сообщения, сохраненные как черновики

Поиск сообщения

1. Откройте папку и нажмите ◀ или ▶ для выбора местоположения сообщения: телефон или SIM-карты.

- Нажмите  для открытия списка сообщений.
- Нажмите  или  для выбора сообщения.

Управление сообщениями

Нажмите  *Опция* для доступа к следующим параметрам:

Доступные параметры зависят от SMS, MMS или различных папок.

<i>Ответ</i>	Ответ отправителю.
<i>Ответ (вторичная SIM)</i>	Ответ отправителю с помощью другой SIM-карты.
<i>Ответить по SMS</i>	Ответ отправителю MMS по SMS.
<i>Ответить всем</i>	Ответ отправителю и всем получателям, указанным в списках <i>Копия</i> и <i>Скрытая копия</i> .
<i>Вызов</i>	Звонок отправителю.
<i>Вызов (вторичная SIM)</i>	Звонок отправителю с помощью другой SIM-карты.

Переслать Пересылка выбранного сообщения.

Отправить Отправка выбранного сообщения.

Редактировать Редактирование и отправка выбранного сообщения.

Сохранить как шаблон Сохранение выбранного MMS в качестве предустановленного сообщения.

"Использовать подробности", "Использовать номер", "Использовать адрес e-mail", "Использовать URL" Извлечение номера отправителя или его адреса электронной почты, или его вставка в сообщение для написания сообщения, выполнения звонка или сохранения в телефонной книге.

Извлечение URL из сообщения для подключения к веб-сайту, добавления в качестве закладки

<i>Удалить</i>	Удаление выбранного сообщения.
<i>Удалить все</i>	Удаление всех сообщений из папки.
<i>Дополнительно</i>	Копирование или перемещение всех или выбранного сообщения между SIM-картой и телефоном.
<i>Свойства</i>	Отображение информации о текущем сообщении.

Ввод параметров сообщения

Некоторые параметры сообщений зависят от того, какие услуги вы заказали у оператора. Обратитесь к оператору для получения параметров вашей учетной записи, общих настроек, профиля сервера и других соответствующих параметров.

В меню *Настройка* > *SMS* > *Настройки SMS*,

Настройка профиля

Имя профиля: редактирование имени текущего профиля.

Адрес сервис-центра: Выберите SMS-центр по умолчанию. Если эта опция недоступна на вашей SIM-карте, необходимо ввести номер SMS-центра.

Срок действия: Выберите выбор длительность хранения ваших сообщений в SMS-центре. Это полезно, если получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Эта функция зависит от тарифного плана.

Тип сообщения: Выбор формата отправляемых сообщений. Этот параметр зависит от сети.

Общие настройки

Отчет о доставке: При выборе *Вкл.* этот параметр сообщает вам по SMS о статусе получения ваших SMS-сообщений.

Эта функция зависит от тарифного плана.

Путь ответа: В положении *Вкл.* этот параметр позволяет передавать номер вашего SMS-центра вместе с сообщением. Затем получатель может ответить, используя ваш SMS-центр, а не свой. Это повышает скорость передачи. Эта функция зависит от тарифного плана.

Предпочтительное ЗУ (только для первичной SIM-карты)

Выберите место хранения сообщения: SIM-карта или телефон. Прежде чем память будет заполнена, все сообщения сохраняются в выбранном запоминающем устройстве. Для проверки состояния памяти нажмите *Состояние памяти*.

Предпочт. канал (только для первичной SIM-карты)


С помощью этого параметра можно установить предпочтительный режим передачи. Можно выбрать: *Предп. GPRS*, *Предп. GSM* или *Только GSM*. За подробными сведениями обращайтесь к оператору.

В меню *Настройка* > *SMS*,

*Состояние
памяти*

Может показывать состояние памяти сообщений, сохраненных на SIM-карте и в телефоне.

*Автосохранение
SMS*

Нажмите  для выбора *Вкл.* или *Выкл.*
Вкл.: сообщение отправляется и сохраняется в папке "Отправленные".
Выкл.: сообщение только отправляется.

В меню *Настройка* > *MMS*,

Составить

Установите: *Режима создания*, *Изменение размера изображения*, *Автоматическая подпись* и *Содержание подписи*.

Отправить

Настройте параметры: *Срок действия*, *Отчет о доставке*, *Отчет о прочтении*, *Приоритет*, *Таймирование слайдов* и *Время доставки* для отправки MMS.

Извлечь

Настройте параметры: *Домашняя сеть*, *Роуминг*, *Отчет о прочтении* и *Отчет о доставке* для получения MMS.

Фильтр

Настройте параметры *Анонимный* и *Реклама* для адресатов, чьи сообщения MMS или электронную почту вы хотите фильтровать.

Профиль сервера

Введите конфигурацию сети. Обратитесь к вашему оператору для получения более подробной информации.

Состояние памяти

Просмотр состояния памяти MMS.

E-mail

(доступно только для первичной SIM-карты)

Если услуга "электронная почта" не включена в ваш тарифный план, нужно будет подписаться на нее, чтобы отправлять и получать электронную почту. В этом случае все параметры сообщаются вашим оператором.


В этом меню можно отправлять электронную почту одному или нескольким получателям одновременно, включая вложения, такие как картинки JPEG. После получения ваши сообщения могут переадресовываться, а вложения просматриваться с помощью подходящей программы.

Настройка учетных записей электронной почты

В этом меню можно *Включить* или *Редактировать* один из доступных профилей электронной почты. Можно также создать новую учетную запись электронной почты. Сведения об учетной записи необходимо получить у оператора.

Составление писем электронной почты

Чтобы написать сообщение электронной почты, выберите пункты *Email > Написать Email*. Введите адрес (*Кому*), адрес для копии (*Копия*), скрытой копии (*Скрытая копия*), тему и прикрепите вложение (до 3 файлов), а также введите текст электронного письма. Когда напишите письмо, нажмите *Ok*. Потом можно нажать *Отправить*, *Отправить и сохранить*, *Сохранить в Черновики* или *Выйти, не сохраняя*.

Чтобы использовать шаблон электронной почты, нажмите *Email > Шаблон*. Выберите нужный шаблон, нажмите  *Опция* для редактирования или написания письма.

Если вы вышли из меню Email > Написать Email перед отправкой письма или если вы отменили отправку во время этой операции, содержание письма удаляется без сохранения.

Отправка и получение электронной почты

В этом меню можно отправлять электронные письма с телефона в Интернет, получать электронную почту из Интернета на свой почтовый ящик, предварительно установленный в телефоне.

Одновременно можно приложить только один файл (JPEG, MID, JAR, TXT, MP3) или один звук.

Организация электронной почты


В этом телефоне сообщения рассортированы по следующим папкам:

Входящие: полученные письма

Неотправленные: неотправленные письма

Отправленные: отправленные письма

Черновики: письма, сохраненные как черновики

Откройте папку и выберите нужное сообщение. Нажмите  **Опция** для доступа к следующим параметрам:


<i>Ответ</i>	Ответ отправителям.
<i>Ответить, не включая содержание</i>	Чтобы ответить отправителю, не включая содержимое его письма.
<i>Ответить всем</i>	Ответ всем отправителям.
<i>Ответить всем, не включая содержание</i>	Чтобы отвечать всем отправителям, не включая содержимое их писем.
<i>Переслать</i>	Пересылка загруженного письма кому-либо еще.
<i>Параметр "Извлечь"</i>	Извлечение полного текста письма.
<i>Пометить как Непрочтенные</i>	Отображение непрочитанных сообщений.
<i>Пометить как Удаленные</i>	Отображение удаляемых сообщений.

Удалить

Чтобы пометить письмо для удаления (выберите этот параметр снова, чтобы отменить выделение). При выходе из меню E-mail нужно будет подтвердить удаление выбранного(ых) элемента(ов) с почтового сервера.

Голос. почта

В этом меню можно задать номер сервера голосовой почты, а также извлекать голосовые сообщения. Сведения об учетной записи необходимо получить у оператора.

Выберите ящик голосовой почты. Нажмите ☹ для редактирования сервера голосовой почты и  **Вызов** для получения сообщения голосовой почты.

Широковещательные сообщения

(доступно только для первичной SIM-карты)

Широковещательные SMS - это публичные сообщения, передаваемые группе пользователей мобильной сети. Сообщения передаются по кодированным каналам. Как правило, один канал может передавать один тип сообщений. Обратитесь к вашему оператору за списком номеров каналов и соответствующей передаваемой информацией.

Ввод параметров широковещательных сообщений

В меню [Широковещательные сообщения](#),

Режим

[получения](#)

Нажмите ☹ для включения или выключения режима получения.

[Прочитать сообщение](#)

Чтение полученный широковещательных сообщений.

Языки

Настройте язык получаемых широковещательных сообщений.

Настройки каналов

Введите канал широковещательных сообщений.

5. Телефонная книга








Контакты сохраняются в одной из трех доступных телефонных книг: телефонная книга SIM (на ваших SIM-картах, причем количество хранимых записей зависит от емкости карты) или "умная" телефонная книга (в телефоне, позволяющая хранить до 1000 имен). Новые контакты добавляются только в выбранную телефонную книгу.

Добавление или редактирование контактов

Добавление контакта в "умную" телефонную книгу









Контакты в "умной" телефонной книге: можно добавить подробное описание, например, домашний и рабочий номер, а также идентифицирующие опции, например, изображения абонентов и мелодии звонков.

1. Откройте меню **Контакты** > **Новые контакты** > **В телефон**.

Имя: нажмите  **Редактировать** для открытия меню редактирования. Для выбора способов ввода нажмите  несколько раз; длительно нажмите , чтобы включить или выключить режим T9. Нажмите  **Назад** для закрытия способа ввода, если необходимо. Нажмите  **Ok** для сохранения имени.

Номер: введите номер мобильного телефона.

Сохранение записи.

2. Откройте меню **Контакты** > **Просмотр контактов**. Нажмите  или  для выбора пункта **Телефон**. Нажмите  для открытия списка контактов в "умной" телефонной книге.
3. Для добавления подробностей о контакте. Выберите нужный контакт. Нажмите  **Смотр**. Нажмите  **Опция** > **Добавить сведения**. Выберите нужные пункты и нажмите .
4. При выборе мелодии звонка или изображения абонента нажмите  или .
4. Сохраните записи по окончании редактирования.

Мелодии звонка для SIM-карт можно заменять мелодией, выбранной для абонента, если этот абонент звонит вам.



Добавление контакта в телефонные книги на SIM-карте

1. Откройте меню *Контакты* > *Новые контакты* > *На первичную SIM* или *На вторичную SIM*.
2. Дополнительные сведения о редактировании см. в пункте "Шаг 2", раздел "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу".




Редактирование контакта

1. Откройте меню *Контакты* > *Просмотр контактов*.
2. Выберите нужный контакт (см. "Поиск контакта"). Нажмите ⊖ *Смотр*.
3. Нажмите ⊖ *Редактировать* для редактирования имени и номера телефона.

Поиск контакта

1. Откройте меню *Контакты* > *Поиск контакта*.
2. Введите имя контакта полностью или частично.
Нажмите  несколько раз для выбора способа ввода.
3. Нажмите ⊖ *Поиск* для начала поиска контакта во всех телефонных книгах.
Если необходимо, нажмите  *Назад*, чтобы сначала закрыть режим ввода.


Можно также:

1. Открыть меню *Контакты* > *Просмотр контактов*;
2. Нажать ◀ или ▶ для выбора телефонной книги и ◀ для открытия текстового поля поиска;
3. Ввести имя контакта (до 5 символов).
Нажать  несколько раз для выбора способа ввода.
4. Для поиска другого контакта нажмите  *Назад* для возврата к списку контактов. Нажмите  *Назад* еще раз для выбора телефонной книги.
Выполните шаги 2 и 3.




Управление контактами

Можно копировать или перемещать записи о контактах между тремя телефонными книгами. Кроме того, можно объединить контакты в группы: "Семья", "Друзья", "Работа" и др. по своему усмотрению. Для разных групп можно использовать разные мелодии звонков и изображения абонентов для облегчения идентификации, а также отправлять сообщения членам группы.

Копирование или перемещение контакта

1. Откройте меню **Контакты** > **Просмотр контактов**.
2. В меню **Просмотр контактов** выберите нужный контакт (см. "Поиск контакта").
3. Нажмите  **Опция** для выбора **Копировать** > **Копиров. в тел.** или **Копировать на SIM**, или (**вторичная SIM2**), или **Переместить** > **Переместить в телефон** или **Переместить на SIM** или (**вторичная SIM**).


Копирование или перемещение контактов

1. Откройте меню **Контакты** > **Дополнительно**.
2. Нажмите  или  и  для выбора пунктов **Копировать все** или **Переместить все**. Выберите нужный параметр.

Удаление контактов

1. Откройте меню **Контакты** > **Дополнительно** > **Удалить**.
2. Выберите нужный параметр для удаления номера телефона или контакта (пароль по умолчанию: 0000).

Объединение контактов в группы в "умной" телефонной книге

1. Откройте меню **Контакты** > **Абонентские группы**.
2. Выберите группу. Можно переименовывать группу, выбирать мелодию звонка и изображение абонента, а также добавлять абонентов **Состав группы**.
3. Нажмите  **Ok** для сохранения записей.

Мелодия звонка для звуков группы, если есть входящий вызов от одного из ее членов.


Мелодия звонка группы можно заменить мелодией, выбранной для одного из ее членов, если от него поступает входящий вызов.

Специальный номер

В этом меню можно хранить список полезных номеров, таких как собственные номера, номера служб и номера для экстренных вызовов.

Параметры	Описание
Мои номера	Нажмите Опция > Редактировать для редактирования собственного номера телефона.


Номер сервис-центра	Эта услуга предоставляется оператором. За подробными сведениями относительно соответствующей функции обращайтесь к оператору.
-------------------------------------	---

Номер SOS Нажмите  [Редактировать](#) для редактирования номера экстренной службы.

Создание визитной карточки

Визитная карточка - это удобный способ отправки ваших контактных данных другим пользователям в случае необходимости.

Создание визитной карточки

1. Откройте меню [Контакты](#) > [Дополнительно](#) > [Моя визитка](#) > [Изменить мою визитку](#).
2. Выберите нужный пункт. Нажмите .
3. Дополнительные сведения о редактировании см. в пункте "Шаг 2", раздел "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу".

Отправка визитной карточки

1. Откройте меню [Контакты](#) > [Дополнительно](#) > [Моя визитка](#) > [Отправить мою визитку](#).
2. Выберите параметры отправки.

Отправка и получение vCalendar доступны только для первичной SIM-карты.

6. Инструменты



Использование ежедневника

Можно записывать списки текущих задач в телефон. Такие задачи отмечаются в календаре. Вы в любой момент можете посмотреть в календарь, чтобы не забыть о делах.

Создание списка дел

1. В меню *Инструменты* > *Список дел* нажмите *Добавить* или *Опция* > *Добавить* для выбора типа задачи. Задачу можно также добавить в меню *Ежедневник* > *Календарь*: выберите дату в календаре и нажмите *Опция* > *Добавить задачу*.
2. При вводе задачи укажите время и дату.
3. Чтобы не забыть о делах, используйте следующие функции:

Примечание Добавление примечания к задаче.

Будильник

Нажмите ◀ или ▶ один или несколько раз для включения будильника, получения сигнала за 5, 15 или 30 минут до заданного времени или для выключения будильника.

Повтор

Нажмите ◀ или ▶ один или несколько раз для повтора сигнала в указанное время (однократно, каждый день, каждую неделю или каждый месяц).



Для повтора сигнала в определенные дни нажмите ◀ или ▶, чтобы выбрать меню *Дни*, ◀ и ▶ для выбора буднего или выходного дня, затем нажмите для включения или выключения будильника в определенный день.

4. Параметры для обработки существующей задачи можно найти в меню *Инструменты* > *Список дел* >

 *Опция*:

<i>Редактировать</i>	Редактирование существующей задачи
<i>Удалить</i>	Удаление выбранной задачи.
<i>Удалить все просроченные задачи</i>	Удаление всех просроченных задач.
<i>Удалить все</i>	Удаление всех задач.
<i>Отправить vCalendar</i>	Отправка задачи в виде сообщения. (отправка и получение vCalendar доступны только для первичной SIM-карты)

Просмотр календаря

После создания списка дел можно просматривать календарь в формате "каждый день", "каждая неделя" или "каждый месяц". В меню *Инструменты* > *Календарь* нажмите  *Опция* или  *Смотр*.

В календаре можно также создать список дел разного формата.


Использование ежедневника



Следующие функции созданы для вашего удобства.

Будильник

Можно настроить до пяти сигналов будильника.

Чтобы настроить будильник:

1. Проверьте правильность установки часов (см. "Настройка часов" на стр. 12).
2. Откройте меню *Инструменты* > *Будильник*.
На экране появится список сигналов.
3. Выберите сигнал и нажмите  *Редактировать* для открытия меню настройки сигнала будильника.

Вкл. или *Выкл.* Нажмите  или  для включения или выключения будильника.

00:00 введите время будильника.

Повтор Повтор сигнала будильника один раз, каждый день, либо в один или несколько будних дней или в выходные.

Параметры звука Выберите сигнал будильника: **Тон** или **FM-радио**.

Для использования звонка в качестве сигнала будильника нажмите **v**, а затем **☐** **Опция**, чтобы выбрать мелодию звонка.

Для использования FM-радио в качестве сигнала будильника нажмите **v**, а затем **☐** **Опция**, чтобы выбрать предустановленную станцию в меню **Список каналов**, либо введите частоту радиостанции в меню **Ручной ввод**.

Дрема Выберите интервал для включения будильника: **по умолчанию** (5 минут) или **1 - 10 минут**.

Проверьте, что предустановленная радиостанция работает в установленное время будильника, если используете FM-радио в качестве сигнала будильника.

Чтобы использовать будильник:

в заданное время будет звучать сигнал будильника или играть FM-радио.

Нажмите **Стоп**: сигнал прекратится. Если вы выбрали режим повтора сигнала (см. "Чтобы настроить будильник"), будильник снова будет звонить в установленное время.

Нажмите **Дрема**: сигнал будет звучать снова после интервала, заданного в меню **Дрема**. Можно нажать **Дрема** три раза.

Будильник будет звонить, даже если телефон выключен или находится в режиме Без звука или Собрание (см. "Профили" на стр. 58).

Изменение вида часов

При путешествиях с пересечением разных часовых поясов может потребоваться изменение параметров местного времени.

1. Для сохранения времени в вашем родном городе переключите часы на зарубежные часы, если необходимо: Откройте меню *Настройка* > *Общие* > *Время и дата* > *Международные часы* > *Переключить между местным и иностранным*. Нажмите *Изменить*.
2. Откройте меню *Инструменты* > *Мировое время* для выбора местных параметров:
нажмите или несколько раз для выбора часового пояса и города. Нажмите *Опция*, а затем нажмите для включения или выключения функции *Летнее время*. Часы, отображаемые на экране ожидания, изменятся.

Секундомер

1. Откройте меню *Секундомер*. Можно выбрать:
Разделенное таймирование Вручную разделите временной диапазон по своему усмотрению.
Круговое таймирование Круговой отсчет времени.

2. Нажмите *Пуск* для начала отсчета времени.
3. Нажмите *Разбить* или *Замкнуть в круг*, чтобы разделить или замкнуть в круг.
На экране появится разделенный или замкнутый временной диапазон.
4. Нажмите *Стоп* для остановки отсчета времени.
5. Нажмите *Назад* для сохранения или отмены записи отсчета времени. Нажмите *Продолж.* для продолжения отсчета. Нажмите *Сброс* для отмены отсчета.

Другое

Калькулятор:

введите цифры с помощью цифровой клавиатуры. Нажмите , , , и *Ok* для выбора знаков “+”, “-”, “/”, “x” и “=” при вычислении. Нажмите для ввода десятичной запятой.

Конвертер единиц:

перевод международных единиц измерения в британские и наоборот.

Конвертер валют:

пересчет курсов различных валют.

На экране калькулятора отображается только результат. Точность калькулятора составляет 10 десятичных позиций. Затем, после 10-й десятичной цифры, результат обрывается для выполнения следующей операции.

STK

(доступно только для первичной SIM-карты)

Доступность этих функций в меню зависит от наличия поддержки STK SIM-картой. Если SIM-карта поддерживает функцию STK, на экране будет отображаться меню STK.

7. Браузер



Можно использовать эту функцию для просмотра интернет-страниц. Обратитесь к оператору для подписки на эту услугу и получения сведений об учетной записи данных и WAP-настроек.

При заказе услуги для одной из ваших SIM-карт используйте SIM-карту в качестве первичной.

Управление браузером

В меню *Браузер* > *WAP* > *Настройка*, *Редактировать профиль*: введите или выберите параметры доступа в Интернет.

Настройки браузера: определите время попыток доступа; выберите, нужно ли показывать рисунки на веб-страницах.

Очистить кэш, *Очистить cookies*: очистка журнала и cookies браузера.

Доступ к веб-сайтам

Можно открывать веб-сайты несколькими способами:

WAP > *Домашняя страница*: установите веб-страницу в качестве домашней.

WAP > *Введите адрес*: введите адрес веб-сайта.

WAP > *Закладки*: сохраните веб-сайт в качестве закладки. Таким образом, можно сохранять и быстро открывать избранные веб-сайты и пересылать их в сообщениях (см. “Создание сообщений” на стр. 20).

WAP > *Недавно посещенные страницы*: открытие ранее посещенных страниц.

WAP > *Оффлайновые страницы*: открытие сохраненных веб-страниц.

Сообщения Push

Push-сообщения, пересылаемые по WAP-протоколу – это SMS-сообщения особого формата, содержащие адреса URL. С помощью адреса URL можно подключаться к веб-сайтам через WAP-браузер телефона.

Настройка push-сообщений

Для настройки push-сообщений откройте меню *Браузер* > *WAP* > *Настройка* > *Настр.сервис-сообщ.*

Проверка push-сообщений

Для проверки push-сообщений откройте меню *Браузер* > *Входящие сервис-сообщения*.

8. Мультимедиа



Ваш мобильный телефон оснащен цифровой камерой, которая позволяет делать снимки (до 3,0 мегапикселей) и записывать короткие видеоклипы.

Фотографирование


В режиме ожидания длительно нажмите кнопку "Камера"

или откройте меню *Мультимедиа > Камера*,

- Плавно нажмите кнопку "Камера" для фокусировки. Появится голубой экран. Удерживайте нажатой кнопку "Камера", пока не завершится автоматическая фокусировка и не будет захвачено изображение.
- Нажмите ◀ или ▶ для уменьшения или увеличения яркости.
- Нажмите ▲ или ▼ для удаления или приближения (для размера фонового рисунка или 320 x 240)
- Для выбора нужных настроек и места хранения нажмите  *Опция*; для



возврата к настройкам по умолчанию нажмите *Восстановить стандартные настройки*.

Выбранные настройки отображаются на экране в виде значков.


- Прежде чем, сделать снимок для фотографии абонента или фонового рисунка, нажмите  *Опция > Настройка изображения > Размер изображения* и нажмите *Фоновый рисунок* или *320 x 240*. При выборе другого разрешения фотография не будет отображаться во весь экран.


Просмотр фотографий

С помощью специальной программы можно просматривать и редактировать сделанные снимки.

Откройте меню *Мультимедиа > Просмотр изображений*. Появятся сделанные снимки. Нажмите  *Опция* для выбора параметров просмотра и редактирования. При просмотре фотографии нажмите боковую кнопку управления громкостью для увеличения или уменьшения, и  для вращения снимка.

Для использования снимка в качестве фотографии абонента:

выберите фотографию и нажмите  *Опция* > *Использовать* > *В телефонную книгу* (см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 31).


Прежде чем сделать снимок для фотографии абонента установите для пункта *Размер изображения* параметр *Фоновый рисунок*, если возможно: Откройте меню *Мультимедиа* > *Камера*, нажмите  *Опция* > *Настройки изображения* > *Размер изображения*, а затем нажмите *Фоновый рисунок*.


Редактирование фотографий

Можно редактировать фотографии перед отправкой по MMS или сохранять их для других целей.

Добавление или удаление элементов из фотографий


1. Откройте меню *Мультимедиа* > *Фото редактор* > *Фото художник*, затем выберите нужный снимок в меню *Мои файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Изображение*.

2. Для добавления эффектов, текста или внесения изменений нажмите *Автоматическое изменение размера*, затем нажмите пункт  *Опция* и выберите нужный элемент для добавления или изменения.



Чтобы вырезать часть изображения: нажмите *Клип на основном ЖКД*, затем нажмите *▲*, *▼*, *◀*, *▶* чтобы выбрать нужный клип, а потом нажмите  для подтверждения.

Склеивание фотографий

Вы можете сделать фотографию из 2, 4 или 9 снимков.






1. В меню *Мультимедиа* > *Фото редактор* > *Мозаика изображения* выберите нужный параметр.
2. Нажмите  *Выбрать* для выбора фотографии в меню *Мои файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Изображение*.
3. Чтобы вырезать фотографию, нажмите *Изображение клипа*.

(См. пункт "Чтобы вырезать часть изображения" в шаге 2 раздела "Добавление или удаление элементов из фотографий").

4. Выполните шаги 2 и 3 для выбора нужных снимков.
5. Нажмите  *Опция* и затем *Сохранить как*:
Выберите нужное запоминающее устройство и затем нажмите  для выбора папки, назначьте имя и сохраните фотографию.

Запись видео






В меню *Мультимедиа* > *Запись видео*:

- Нажмите  для начала или приостановления записи видео.
- Нажмите  для остановки записи.
- Нажмите боковую кнопку управления громкостью для приближения или удаления (для получения изображения размером 176 x 144).
- Для выбора нужных настроек видео, параметров и места хранения видеоклипов нажмите ; для возврата к настройкам по умолчанию нажмите *Восстановить стандартные настройки*.
- Нажмите  или  для уменьшения или увеличения яркости.


- Нажмите боковую кнопку управления громкостью + или - для приближения или удаления.

Воспроизведение видеоклипов

Видеозапись сохраняется в папке *Мои файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Видео*.

1. Откройте меню *Мультимедиа* > *Просмотр видео*.
2. Выберите нужный видеофайл. Нажмите  *Воспр.* для начала или приостановления воспроизведения. В режиме "Во весь экран" нажмите  для отображения функциональных меню.
Длительно нажмите  или  для поиска назад или вперед.
Нажмите боковую кнопку управления громкостью + или - для регулировки громкости.
Нажмите  для остановки воспроизведения.

Чтобы выбрать настройки видео

В меню воспроизведения видео нажмите  и затем нажмите *Настройка видео*.

9. Развлечения



Java

Ваш мобильный телефон поддерживает оперативные средства Java, что позволяет запускать приложения Java, такие как игры, загружаемые из сети.

При первом запуске Java появится сообщение о том, что установка и настройка Java займет некоторое время.


Установка Java-игр и приложений

В телефон можно загружать Java-игры и приложения из Интернета по протоколу WAP, либо устанавливать их с ПК с помощью прилагаемого USB-кабеля.


За подробностями обращайтесь к оператору.

При установке игр с помощью кабеля данных USB файлы приложения должны находиться в одной папке с JAR- и JAD-файлами.

Запуск Java-игр и приложений

В телефоне предварительно установлено несколько Java-игр и приложений. Выберите нужную программу и запустите ее с помощью кнопки  **Ок**.

Для запуска некоторых Java-приложений (неизвестное программное обеспечение сторонних производителей) в телефоне может потребоваться изменение настроек Java.

1. В меню *Развлечения* > *Java* выберите приложение, которое хотите запустить.
2. Нажмите  *Опция* > *Настройка*, затем выберите нужный параметр:

Доступ в сеть Разрешение на доступ к сети

Автовызов Разрешение на автоматический запуск инструмента MIDlet

Обмен сообщениями Разрешение на обмен и отправку сообщений.

Мультимедиа Разрешение на фотографирование, запись звука или видео.

Считать данные пользователя Разрешение на чтение ваших данных, например, записей в телефонной книге и календаре.

Записать данные пользователя Разрешение на запись ваших данных.

Локальная возможность соединения Разрешение на локальные соединения, например, по bluetooth.

Настройки Java

После установки Java можно выполнить настройку, чтобы задать следующие параметры:

Звук Java Позволяет задать уровень громкости.

Вибрация Java Можно включить или выключить эффект вибрации: **Вкл.** или **Выкл.**

Сеть Java Позволяет выбрать сеть Java.

Объем динам.памяти Отображает максимальный допустимый размер памяти для Java.

Игры

Выберите игру и нажмите ⊖. Подробные сведения об играх см. в инструкциях на экране.

Настройки игры

Это меню позволяет включать и выключать звук и эффект вибрации во время игр. Нажмите **Фоновая музыка**, **Звуковые эффекты** или **Вибрация игры**, затем нажмите </>, чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**, и нажмите ⊖ для подтверждения.

10. Музыка



Музыка

Сохраните музыкальные файлы в форматах MP3, WMA, AAC и WAV в папке "Звук" телефона или карты памяти. Можно слушать музыку с помощью телефона.

Создайте фонотеку

Отредактируйте музыкальные файлы на ПК

1. Запустите Windows Media Player (или другую музыкальную программу) на ПК.
2. Для добавления музыкальных файлов нажмите [Медиа-библиотека](#) в левом меню, затем нажмите [Добавить](#) в верхнем меню.
3. В левой панели нажмите [Вся музыка](#). В правой панели отображаются все добавленные музыкальные файлы.
4. Нажмите [Название](#), [Исполнитель](#), [Альбом](#) для редактирования этих пунктов.

Операции могут различаться в зависимости от музыкальной программы или разных версий Windows Media Player. См. файл справки программы.

Передача музыкальных файлов с ПК в телефон

1. Используйте прилагаемый USB-кабель данных для подключения телефона к ПК. Нажмите [Внешняя память](#) в телефоне.
2. Скопируйте музыкальные файлы с ПК в папку "Звук" в телефоне или на карте памяти (См. "Установка карты micro-SD (карта памяти)" на стр. 13).
3. Удалите телефон (USB-устройство массового хранения) с ПК безопасным образом.
4. В телефоне откройте меню [Музыка](#) > [Аудиоплеер](#) > [Настройка](#) > [Обновить все списки](#).
Все музыкальные файлы передаются в телефон.

Воспроизведение музыки

Музыкальные файлы хранятся в двух папках.

Композиции Все песни в телефоне.

Исполнители Песни, рассортированные по исполнителям.

Воспроизведение музыкальных файлов

1. Выберите нужную песню в папке. Воспроизведение начинается с этой песни. На экране воспроизведения отображаются сведения о файле и выбранных настройках воспроизведения.

2. Чтобы выбрать настройки воспроизведения:


Нажмите  *Опция* > *Режим воспроизведения*:


Повторить одну Постоянное воспроизведение текущей композиции.

Повторить все Постоянное воспроизведение всех файлов из папки.

Перемешивание и повтор Повторение музыкальных файлов в папке в случайном порядке.

Перемешать Воспроизведение музыкальных файлов в папке в случайном порядке.

Нажмите  *Опция* > *Эквалайзер* для выбора настроек звука, подходящих для ваших композиций.




3. Для возврата в меню воспроизведения нажмите  *Назад*. Либо нажмите *Сейчас играет* в меню *Музыка*. Во время воспроизведения (на экране воспроизведения)

◀ или ▶ Нажмите несколько раз для выбора песни.

◀ или ▶ Длительно нажмите для выбора фрагмента.

▲ Нажмите несколько раз для выбора настроек звука.

Боковые кнопки Регулировка громкости.
управления
громкостью


-  Приостановление и возобновление воспроизведения.
-  Остановка воспроизведения.
-  Переход к экрану ожидания.

Для продолжения воспроизведения музыки после закрытия аудиоплеера

откройте меню *Музыка* > *Аудиоплеер* > *Настройка* > *Музыкальный фон* и нажмите *Сначала спросить* или *Всегда*.

Создание списков воспроизведения



Можно создать до 10 списков воспроизведения, которые хотите слушать сейчас. Последние воспроизведенные песни сохраняются в папке *Аудиоплеер* > *Последние проигранные песни*.

1. Выберите нужные песни.
2. Нажмите  *Опция* > *Добавить в список воспроизведения* для добавления песен.

3. Выберите список воспроизведения для добавления песен.
Будет создан список воспроизведения.

Создание мелодий звонка


Можно добавить песню в список мелодий звонка и настроить ее в качестве такой мелодии.

1. Выберите песню и нажмите  *Опция* > *Добавить к мелодиям звонка*.
2. Для настройки песни в качестве мелодии звонка откройте меню *Профили* и выберите нужную песню (режимы "Автономный" и "Без звука" нельзя изменить). Нажмите  *Опция* > *Мелодия звонка* для создания выбора нужной песни. Примените профиль ("Применение профиля").

FM-радио

Настройтесь на радиостанцию

Для настройки на радиостанцию всегда подключайте прилагаемые наушники к телефону.

- **Автоматическая настройка:** В меню *Музыка* > *FM-радио* нажмите  *Опция* > *Автоматический поиск*. Поиск

радиочастоты начнется автоматически. До девяти доступных радиостанций сохраняются в *Списке каналов*. Начинается воспроизведение первой предустановленной станции. Выберите нужную станцию из *Списка каналов*. Если необходимо, нажмите *Назад* для возврата на экран воспроизведения. В меню воспроизведения радио нажмите для включения функции автоматического поиска. Загорится соответствующий значок. Нажмите или для начала автоматической настройки на следующую станцию.

• Ручная настройка:

Нажмите *Опция* > *Ручной ввод* для ввода нужной частоты радиостанции; в меню воспроизведения радио нажмите для выключения функции автоматического поиска. Соответствующий значок погаснет. Нажмите или несколько раз для точной настройки.

Редактирование списка каналов

Предустановку можно сохранить в определенной ячейке памяти. При нажатии цифровой кнопки в меню воспроизведения

радио настройка на станцию осуществляется автоматически.

1. В меню *Музыка* > *FM-радио* нажмите *Опция* > *Список каналов* для выбора ячейки памяти предустановки (от 1 до 9 на цифровых кнопках -).

2. Нажмите *Опция* > *Редактировать*:

Название канала Присвойте каналу название или переименуйте его.

Частота Введите нужную частоту.

Старая частота в ячейке будет заменена.

Или


1. Настройтесь на нужную радиостанцию (см. “Настройтесь на радиостанцию”).

2. В меню воспроизведения радио длительно нажмите нужную цифровую кнопку.

Текущая станция сохраняется в ячейке (в соответствии с цифровой кнопкой) в меню *Список каналов*.

3. Чтобы отредактировать название канала, нажмите *Опция* > *Список каналов* для выбора канала. Нажмите *Опция* > *Редактировать* для редактирования названия канала.

Прослушивание радиостанций

1. Откройте меню *Музыка > FM-радио*. Начнется воспроизведение последней прослушанной станции.
2. Настройтесь на нужную радиостанцию (см. “Настройтесь на радиостанцию”). Либо в меню воспроизведения нажмите цифровую кнопку для выбора предустановленной станции.
3. В меню воспроизведения нажмите  *Опция > Настройка* для выбора параметров воспроизведения.

Играть в фон.режиме



Включите эту функцию для воспроизведения радио после закрытия меню *Музыка > FM-радио*. Сведения о станции отображаются на экране ожидания.

Динамик

Включите для прослушивания радио через громкоговоритель.





Эффект канала

Выберите звуковые эффекты для радио.


4. На экране воспроизведения радио или на экране ожидания нажмите  для приостановления или возобновления воспроизведения.
5. Для возврата на экран ожидания во время воспроизведения нажмите .

Запись радиопередач

Можно записать радиопередачу во время ее прослушивания или в установленное время.

1. В меню воспроизведения радио нажмите  *Опция > Настройка* для выбора настроек записи, включая формат, качество и запоминающее устройство.
2. Нажмите  *Назад* для возврата на экран воспроизведения. Нажмите  для начала, приостановления или возобновления записи. Нажмите  для остановки записи.

Запись радиопередачи в установленное время

1. На экране воспроизведения радио нажмите  *Опция > Задайте график записи FM*.

2. Выберите параметры записи и включите функцию *Задайте график записи FM*.

В установленное время начнется воспроизведения и автоматическая запись радиопередачи.

Во время записи все остальные функции телефона недоступны.

Для записи в установленное время проверьте, что телефон включен и находится в режиме ожидания.

Диктофон

Можно делать собственные записи и обмениваться ими с друзьями с помощью MMS, электронной почты или bluetooth. Можно также использовать запись в качестве мелодии звонка определенного абонента.

Запись

1. Откройте меню *Музыка > Диктофон*.
2. Нажмите ⊖ *Запись* для начала или приостановления записи.
3. Нажмите □ *Стоп* для остановки записи.

Будет создано имя записанного файла. Если необходимо, отредактируйте имя файла: нажмите □ для удаления записей; введите новое имя;

4. Нажмите ⊕ *Ok* для сохранения записи.

Редактирование или вложение записи в файл

1. Выберите нужный файл.
2. Нажмите □ *Опция* для выбора параметров.

Отправка аудиофайла

1. Выберите нужный файл.
2. Нажмите □ *Опция > Переслать* для отправки аудиофайла по MMS, электронной почте или bluetooth.

Для использования аудиофайла в качестве мелодии звонка абонента нажмите □ *Опция > Переслать > В профиль пользователя* (см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 31).

11. Мои файлы



Все файлы хранятся в папках в памяти телефона или на карте памяти.

Файлы, сохраненные в меню *Права DRM*, имеют ограничения на использование или право доступа. Этими файлами нельзя обмениваться с третьими лицами.

Поиск файлов

1. Откройте меню *Мои файлы*.
2. Нажмите *Телефон* или *Карта памяти*, если вы установили карту памяти в телефон.

Другие


Для файлов, полученных по MMS, электронной почте или bluetooth.

Звук

Для аудиофайлов, например, звуковых записей, записей с радио, музыкальных файлов, мелодий звонка и других.

Изображения Для фотографий, файлов с расширением JPG или других типов





Видео Для файлов с видеоклипами и других типов

3. Если необходимо нажмите  *Опция* для выбора параметров просмотра:
Сортировать: демонстрация файлов в порядке названий, типов, времени или размера.

Управление файлами


Создание подпапок

Можно создать подпапки в папках (например, *Другие*, *Звук*, *Изображения* и *Видео*) или существующих подпапках.


1. Выберите папку или подпапку, в которой хотите создать папку.
2. Нажмите  *Опция* > *Создать папку*.
3. В меню "Редактировать" введите имя файла. Если необходимо, нажмите  несколько раз для выбора способов ввода и длительно нажмите  для включения или выключения режима T9.
4. Нажмите  > *Ok*.
Будет создана подпапка.


Управление файлами

Можно копировать и перемещать файлы внутри папки, удалять их или переименовывать.

1. Выберите файл в папке.
2. Нажмите  **Опция** для выбора нужного параметра.
3. Для копирования или перемещения файла выберите нужную подпапку и нажмите


Ok: переместите или скопируйте файл в текущую подпапку.

 **Опция** > **Открыть:** откройте подпапку в текущей подпапке, переместите или скопируйте в нее файл.


 **Опция** > **Создать:** создайте подпапку в текущей подпапке, переместите или скопируйте в нее файл.

Обмен файлами

Можно обмениваться файлами с другими пользователями по MMS, электронной почте или bluetooth. Фотографии и аудиофайлы можно также использовать в качестве изображения абонентов или мелодий звонков соответственно.

1. Выберите нужный файл и нажмите  **Опция** > **Переслать**.
2. Выберите параметр отправки файла: MMS, электронная почта или bluetooth. При отправке файлов по bluetooth сначала проверьте наличие соответствующего соединения. (см. "Bluetooth" на стр. 55)

Для использования файла в качестве изображения абонента или мелодии звонка

нажмите  **Опция** > **Переслать** > **В телефонную книгу** или **В профиль пользователя** (дополнительные сведения см. на стр. см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 31).

12. Журнал звонков



Вы можете просматривать записи о входящих и исходящих вызовах.

Откройте меню *Вызовы* для просмотра журнала звонков.

В зависимости от сети, округления для выставления счетов, налогов и т.д. фактическая стоимость вызовов и услуг, указываемая в счетах вашим оператором, может варьироваться.

Функция *Стоимость вызова* зависит от сети.

13. Bluetooth



О Bluetooth

Телефон поддерживает беспроводную технологию Bluetooth, обеспечивая подключение к совместимому bluetooth-устройству в пределах 10 метров. Соединение Bluetooth может нарушаться из-за препятствий, таких как стены или другие электронные устройства.

Прежде чем подключить Bluetooth, убедитесь, что другое устройство поддерживает функцию Bluetooth, обратившись к производителю устройства или сопутствующей документации.

Подключение к bluetooth-устройству

1. Откройте меню *Bluetooth > Питание*. Нажмите если необходимо, для включения функции bluetooth.
2. Нажмите *Мое устройство > Запросить BT-устройство* для начала поиска доступных bluetooth-устройств.

Появится список доступных bluetooth-устройств.

3. Выберите устройство, к которому хотите подключиться. Нажмите .
4. Введите пароль bluetooth (по умолчанию - 0000) для начала соединения.
Соединение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.
5. Выберите устройство и нажмите .
Выберите нужную службу и нажмите .


Подключение к bluetooth-устройству

1. Откройте меню *Bluetooth > Настройка: Присутствие* Включите эту функцию, чтобы другие bluetooth-устройства "видели" телефон.
Изменить имя устройства Имя вашего телефона, которое должно определяться другими bluetooth-устройствами. Нажмите для редактирования.

Идентификация Включите эту функцию, если пароль (по умолчанию - 0000) требуется для приема запроса о подключении.

ЗУ Выберите телефон или карту памяти в качестве запоминающего устройства для файлов, получаемых по bluetooth.

Настройки FTP Папка для общего пользования файлами вместе с другими bluetooth-устройствами.
Настройка FTP > Право доступа: введите права доступа к общим файлам.

- Откройте меню **Bluetooth > Питание**. Нажмите  если необходимо, для включения функции bluetooth. Соединение будет установлено после получения и принятия запроса о подключении (если необходимо, введите пароль "0000").

Другие bluetooth-соединения

Телефон также можно соединить с bluetooth-гарнитурой.

- Bluetooth-гарнитура: нажмите **Bluetooth > Настройка > Путь к аудиозаписи > Переслать на BT-гарнитуру**. См. также документацию, прилагаемую к bluetooth-гарнитуре. Подготовьте bluetooth-устройство к соединению.
- Нажмите **Bluetooth > Искать аудиоустройства** для начала поиска доступной bluetooth-гарнитурой или устройств громкой связи.
- Завершите соединение при поступлении запроса и выберите нужную службу.

Использование bluetooth-гарнитур

Для прослушивания музыки с помощью bluetooth-стереогарнитурой откройте меню **Мультимедиа > Аудиоплеер** и выберите песни для воспроизведения.

Для прослушивания музыкальных или аудиофайлов с помощью bluetooth-гарнитуры:

см. документацию, прилагаемую к bluetooth-гарнитуре. Проверьте, что bluetooth-гарнитура поддерживает профиль A2DP (bluetooth-стереовыход).

Для управления музыкой с помощью bluetooth-гарнитуры:

см. документацию, прилагаемую к bluetooth-гарнитуре. Проверьте, что bluetooth-гарнитура поддерживает профиль AVRCP (пульт для дистанционного управления аудио- или видеозаписями).

Если вы какое-то время не пользуетесь функцией Bluetooth, отключите ее для экономии мощности аккумулятора.

14. Профили



Настройка параметров звонка для различного окружения


Профили задаются для нескольких сценариев. Они состоят из параметров мелодий звонка, громкости звонка, режима ответа и других. При наличии предустановленных профилей можно легко настроить входящие вызовы и сообщения по своему усмотрению.


Ввод собственных профилей

В этом телефон предустановлены несколько профилей. Можно использовать настройки по умолчанию или изменять их по своему усмотрению.



Настройки режимов "Без звука" и "Автономный" (в самолете) нельзя изменить.

Для изменения настроек:

1. в меню *Профили* выберите профиль, который хотите изменить. Нажмите  *Опция*.


2. Выберите элемент, который нужно изменить. Нажмите  для выбора нужных параметров.
3. Повторить шаг 2, пока не введете настройки.

Применение профиля

1. В меню *Профили* выберите профиль, который хотите применить.
2. Нажмите  *Включить* для включения профиля.
Для включения режима *Собрание* длительно нажмите  в режиме ожидания.

Если выбран "Автономный" режим, соединение между телефоном и сотовой сетью отключается.

Для выключения профиля

1. Выберите нужный новый профиль.
2. Нажмите  *Включить* для включения профиля.
Старый профиль отключается, а новый включается.

15. Настройки



Двойной режим

SIM-карты

Изменение текущих настроек пазов для SIM-карт:

Настройка Slot 1/Slot 2

- настройте телефонный номер и присвойте имя SIM-картам;
- выберите мелодию звонка и сигнал о сообщении для определения, с какой SIM-карты поступает звонок или сообщение.

Мелодии звонка для SIM-карт можно заменять мелодией, выбранной для абонента, если этот абонент звонит вам. См. “Добавление контакта в “умную” телефонную книгу” на стр. 31 и “Добавление контакта в “умную” телефонную книгу” на стр. 31.

- Включите или выключите *Актив. режим* для получения или отмены получения вызовов и сообщений с SIM-карты.

Первичная SIM

По умолчанию первичная SIM-карта устанавливается в паз 1. Можно пользоваться службами, доступными на первичной SIM-карте по умолчанию.

- Нажмите ◀ или ▶ для выбора паза 1 или паза 2 в качестве первичной SIM-карты. Нажмите ⊖ для подтверждения.

*По умолчанию на первичной SIM-карте устанавливаются различные обои и темы. Для изменения настроек выберите нужную первичную SIM-карту и откройте меню **Настройка > Общие > Дисплей**.*

Спрашивать при включении

Выберите, нужно ли показывать меню выбора паза при каждом включении телефона.

Общие

Время и дата

Настройка часов телефона (см. “Настройка часов” на стр. 12 и “Отображение часов с местным временем или временем в других городах мира” на стр. 12).

Автоматическое обновление даты и времени:

обновление времени и даты телефона согласно сигналам, передаваемым сетью. (в зависимости от сети).

График включения/выключения питания

Установите время автоматического включения и выключения телефона.

Языки

Выберите язык телефона.

Дисплей

Фоновый рисунок: выберите изображение в качестве фонового рисунка телефона. Можно выбрать фоновый рисунок по умолчанию или одной из изображений, сохраненное в папке **Мои файлы**.

Темы: выберите тему для телефона.

Заставка: **Настройка** >

Состояние: включите или выключите заставку, либо выберите отображение часов. **Настройка** >

Ожидание: настройте время, после которого в режиме ожидания будет появляться заставка.

Выбрать: выберите изображение в качестве заставки.

Яркость: выберите яркость подсветки.

Длительность подсветки: выберите длительность подсветки.

Отобразить время и дату: выберите, нужно ли показывать дату и время на экране ожидания. Для отображения времени в виде часов со стрелками или цифр см. “Отображение часов с местным временем или временем в других городах мира” на стр. 12.

Текст приветствия: выберите, нужно ли показывать приветствие при включении телефона.

Быстрый набор Вызов абонента длительным нажатием цифровой кнопки (см. “Быстрый набор” на стр. 16).

Заданная клавиша Настройте навигационную кнопку для прямого доступа к меню (см. “Заданные клавиши” на стр. 3).

Быстрые клавиши Прямой доступ к функциональным подменю (см. “Быстрые клавиши” на стр. 3).

Настройки вызова

ID вызывающ. Выберите формат отображения вашего номер вызываемому абоненту (в зависимости от сети).

Ожидание вызова Получение уведомления о входящем вызове во время разговора (в зависимости от сети, см. “Ответ на второй звонок” на стр. 19).

Запрет вызовов Настройка ограничений для входящих и исходящих вызовов. Нажмите **Сменить пароль для запрещения вызовов**, чтобы сменить соответствующий пароль.

Переадресация Переадресация входящих вызовов в ящик голосовой почты или на другой номер (независимо от того, включен этот номер в телефонную книгу или нет).

<i>Переключение линий</i>	Переключение телефонов при ведении нескольких разговоров (см. “Обработка нескольких звонков (в зависимости от сети)” на стр. 18).
<i>Напоминание о звонке</i>	Получение напоминаний после определенного интервала, однократно или несколько раз.
<i>Отображение времени звонка</i>	Отображение времени звонка на экране.
<i>Автоматический повторный набор</i>	Повтор набора вызываемого номера, до которого не удастся дозвониться.
<i>IP-номер</i>	(в зависимости от сети, доступно только в Китае): добавьте предустановку IP-номера в номера исходящих вызовов.

<i>Черный список</i>	<i>Режима черного списка:</i> включение или выключение режима. <i>Черный список:</i> редактирование списка телефонных номеров. Можно отклонять вызовы с таких номеров.
----------------------	---

Сеть

<i>Выбрать сеть</i>	Выберите сеть для телефона. <hr/> <i>Автоматический - рекомендуется.</i> <hr/>
<i>Предпочтительные сети</i>	Выберите предпочтительную сеть.
<i>GPRS-соединение</i>	Выберите режим GPRS-соединения.

Можно выбрать другую сеть помимо вашей домашней, только если между этими сетями заключено действующее соглашение о роуминге.

Если вы изменяете сеть, могут возникнуть определенные трудности во время эксплуатации телефона.

Безопасность

Блокировка SIM Установите защиту с использованием пароля PIN или PIN2 для SIM-карты. (Коды PIN или PIN2 предоставляются оператором).

Блокировка телефона Установите пароль для защиты телефона. Ввод пароля потребуется при каждом включении телефона (по умолчанию - 0000).

Автоблок. клавиатуры Настройте временной диапазон режима ожидания для блокировки клавиатуры.

Фиксированный набор Ограничение исходящих вызовов определенными номерами (требуется код PIN2).

Запрещенный набор Запрет некоторых исходящих вызовов (в зависимости от сети).

Сменить пароль Смена кодов PIN, PIN2, паролей телефона по вашему усмотрению.

Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, PIN-код SIM-карты автоматически блокируется, и телефон запросит ввод PUK-кода для разблокировки. Код PUK можно получить у оператора. Если вы ввели неправильный PUK2-код три раза подряд, SIM-карта блокируется навсегда. В этом случае обратитесь к оператору или продавцу.

Восстановление заводских настроек

Восстановление стандартных настроек телефона. Необходимо ввести пароль блокировки телефона.

Значки и символы

В режиме ожидания на главном экране могут одновременно отображаться несколько символов.

Если символ сети не отображается, сеть недоступна. Возможно, вы находитесь в зоне неустойчивого приема. Попробуйте перейти в другое место - это может помочь.



Без звука - телефон не звонит при приеме звонка.



Батарея - полосы указывают уровень зарядки аккумулятора (4 полосы = полная зарядка, 1 полоска = низкий уровень зарядки).



Сеть GSM - ваш телефон подключен к сети GSM.

Качество приема - чем больше отображаемых полос, тем лучше прием.



Блокировка клавиатуры - клавиатура заблокирована.



Bluetooth - функция включена.



Будильник - будильник включен.



Звонок - телефон зазвонит при поступлении входящего вызова.



Только вибрация - телефон будет вибрировать при поступлении входящего вызова.



Перенаправление вызова - все входящие голосовые вызовы перенаправляются на номер.




Роуминг - отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).





Домашняя зона - зона покрытия вашего оператора. Зависит от тарифного плана. Подробности можно получить у вашего оператора.




Подключение GPRS - мобильный телефон подключен к сети GPRS.

 *EDGE подключен* - телефон подключен к EDGE-сети (доступно только для первичной SIM-карты).

 *SMS* - получено новое SMS-сообщение.

 *Push-сообщение WAP* - выполучили push-сообщение по WAP-протоколу в меню *Браузер > WAP > Входящие сервис-сообщения*.

 *Гарнитура* - к телефону подключена гарнитура.

Меры предосторожности

Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный передатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны.

Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 / 1900 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/ЕЕС) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/ЕЕС).

Вы отвечаете за ваш мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код.

Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Измените ваш PIN-код после покупки телефона и для включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех применимых законов и предписаний. Однако ваш телефон

может создавать помехи другим

электронным устройствам. Поэтому при использовании сотового телефона дома и за его пределами вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания**. **Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности сотовых телефонов для здоровья пользователей. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС

Всегда выключайте ваш телефон

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование**. Эти помехи могут приводить к несчастным случаям.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В **больницах**, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование**.



В местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, частности металлической). В автомобиле, перевозящем

воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.

В местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле электронное оборудование.

Кардиостимуляторы

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех;
- не носите телефон в нагрудном кармане;
- для уменьшения возможных помех поднесите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора;

- выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Улучшение качества работы

Для **улучшения функционирования вашего телефона**, уменьшения излучения и расхода энергии аккумулятора, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим "громкая связь" или головную гарнитуру).

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка уменьшенного времени подсветки, а также отказ от наружного перемещения по

меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

Информация об аккумуляторе

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (>60°C или 140°F), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальный аккумулятор и аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может быть опасным и способно привести к повреждению вашего телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств. Использование

аккумулятора неправильного типа может вызвать взрыв.

Поврежденные части следует незамедлительно заменять оригинальными запасными частями Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

Не используйте телефон во время управления автомобилем



Разговор по телефону во время вождения ухудшает концентрацию внимания, что может быть опасным. Соблюдайте перечисленные ниже указания:

- Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.
- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш GSM-телефон при вождении.
- Если вы хотите использовать ваш телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.

- Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

Норма EN60950

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься, особенно, если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

Рядом с телефоном должна располагаться легкодоступная сетевая розетка.

Охрана окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.



Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.



Пластмассу можно переработать (также указывается ее тип).

Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"

Утилизация отслужившего изделия

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, значит, изделие соответствует европейской Директиве 2002/96/ЕС

Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров. Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Заявление о соответствии требованиям FCC (Федеральной комиссии связи США)

Настоящее оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В, указанным в Части 15 Правил FCC. Данные ограничения рассчитаны на разумную защиту от вредных помех в домашних условиях. Это оборудование создает, использует и способно излучать радиочастотную энергию. В случае установки и эксплуатации с нарушением инструкций возможны вредные помехи в каналах радиосвязи. Однако полное отсутствие таких помех при установке в том или ином помещении не гарантируется.

Если данное оборудование не вызывает вредные помехи в приеме радио- или телевизионного сигнала, что можно определить путем выключения и включения оборудования, пользователь может попробовать устранить помехи одним или несколькими следующими способами:

- Перенаправьте или измените положение принимающей антенны.
 - Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
 - Подсоедините оборудование к розетке, которая подключена к сети, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Любые изменения или модификации, не одобренные стороной, ответственной за соответствие, аннулируют право пользователя на эксплуатацию оборудования.
- Это устройство соответствует части 15 Правил FCC. Его работа должна соответствовать двум условиям: (1) настоящее устройство не должно создавать вредные помехи и (2) настоящее устройство должно принимать все получаемые интерференционные сигналы, включая те, которые могут привести к неправильной работе.

Устранение неполадок

Телефон не включается

Выньте и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не останутся. Отключите зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

Телефон не возвращается в режим ожидания

Длительно нажмите кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

Не отображается символ сети

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

При очень низких температурах дисплей медленно реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в более теплое место и проверьте его функционирование. В других случаях, пожалуйста, обращайтесь к поставщику вашего телефона.

Аккумулятор перегревается

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим телефоном.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится *Вызов 1* или *Скрыт*. Обратитесь к вашему оператору для получения дополнительной информации.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте правильность ввода вашего SMS-центра или обратитесь к оператору за подробностями.

Не удается отобразить изображения.

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное название, ваш мобильный телефон не сможет принять ее.

Вам кажется, что вы пропустили некоторые звонки

Проверьте опции переадресации вызовов.

На дисплее появляется сообщение "ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

При попытке использовать функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от сети и тарифа. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Обратитесь к вашему оператору для получения дополнительной информации.

Телефон не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, значок зарядки может появиться на экране через несколько минут после начала зарядки

Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, такие как аккумулятор и зарядное устройство, включаются в стандартный комплект поставки вашего мобильного телефона. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может варьироваться.

Для улучшения функционирования вашего мобильного телефона Philips и сохранения условий гарантии, всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Electronics не несет ответственности за любое повреждение, вызванное использованием неодобренных аксессуаров.

Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

Гарнитура

Ваш телефон автоматически включит режим гарнитуры при ее подключении. При выборе пункта *Автоматически* в меню *Профиль > Гарнитура > Режим ответа*, телефон будет автоматически принимать входящий вызов через 5 или 10 секунд. При использовании прилагаемой однокнопочной гарнитуры нажмите кнопку для ответа на звонок и длительно нажмите для завершения разговора.

USB-кабель

USB-кабель обеспечивает высокоскоростное соединение между телефоном и компьютером. Можно управлять информацией, хранящейся в вашем телефоне, такой как изображения, анимация, фото, видео и музыка. Можно также использовать кабель для

подключения телефона к веб-камере или для зарядки аккумулятора (режим зарядки подходит для большинства ПК).

Вы можете выполнить следующие операции:

Внешняя память

Действует как массовая память для данных вашего мобильного телефона на компьютере и восстанавливает данные, сохраненные в компьютере, выгружает и загружает файлы, получает доступ к внутренней памяти и SD-микрокарте (если она есть), причем размер передачи не ограничен, пока не заполнится память.

Веб-камера

Действует в качестве веб-камеры для ПК.

COM-порт

Действует в качестве модема для соединения телефона и ПК. С помощью поставляемого программного обеспечения можно редактировать контакты, изображения и мелодии мобильного телефона.

По завершении передачи необходимо безопасно изъять устройство в соответствии с инструкциями компьютера.

Программное обеспечение для передачи данных

Программное обеспечение для передачи данных (MobilePhoneTools) обеспечивает мгновенную синхронизацию между телефоном и компьютером, а также позволяет создавать резервные копии данных, хранимых в телефоне, и восстанавливать данные, сохраненные на компьютере, получать SMS и редактировать телефонную книгу телефона.

Установка MobilePhoneTools на ПК

1. Вставьте прилагаемый диск Программное обеспечение для передачи данных в CD-дисковод.
2. Запустите программу Autorun.exe.
3. При поступлении запросов выберите соответствующие параметры, затем установка начнется автоматически.

Подключение телефона к ПК

1. Подключите телефон к ПК с помощью прилагаемого USB-кабеля или по bluetooth.
При соединении USB-кабелем нажмите пункт **COM-порт** в меню телефона.
При первом подключении телефона к ПК подождите, пока будет установлен USB-драйвер телефона.
2. На ПК дважды нажмите значок MobilePhoneTools.
В нижнем левом меню появится надпись "Philips X710 подключен".

Заявление о торговых марках



T9® - торговая марка Tegic Communications Inc.



Bluetooth™ - торговая марка L M Ericsson (Швеция), переданная Philips по лицензии.



JAVA - торговая марка Sun Microsystems, Inc.

PHILIPS



PHILIPS и эмблема щита PHILIPS являются зарегистрированными торговыми марками компании Koninklijke Philips Electronics N.V., изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ

Международные стандарты

ЭТОТ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ
РЕКОМЕНДАЦИЯМ
ПО ИЗЛУЧЕНИЮ РАДИОВОЛН

Данный мобильный телефон является приемопередатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике - Ассоциацией по вопросам стандартизации (IEEE-SA), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от возраста и состояния здоровья. В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных телефонов широкого пользования, составляет **2,0 Вт/кг в 10 г ткани**, а для головы IEEE-SA (IEEE Std 1528) рекомендует **1,6 Вт/кг в 1 г ткани**.

Испытания в отношении SAR были проведены с использованием рекомендуемых рабочих положений при передаче мобильным телефоном сигнала с самым высоким разрешенным уровнем мощности во всех тестируемых диапазонах частот.

Хотя значение SAR определяется при самом высоком разрешенном уровне мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам по излучению радиоволн. Наибольшее значение SAR для данной модели телефона Philips Xenium X710 при проверке на соответствие стандартам составляло 0,782 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP и 1,09 Вт/кг для стандарта IEEE 1528.

Для ограничения воздействия радиочастотной энергии рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

IMEI:

Дата продажи:

ПРОДАВЕЦ:

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:



Изделие получил в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен _____

(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствии печати продавца

Уважаемый потребитель!

Фирма Philips выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Телефон	Аккумуляторная батарея	Аксессуары
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	36 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатации и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
 - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения неуполномоченными лицами;
 - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
4. Если недостаток товара возник или проявляется в случае неудовлетворительной работы сотовой сети, малой мощности радиосигнала, из-за особенности ландшафта местности и ее застройки, недостаточной емкости сотовой сети.

Любую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

Телефон в Москве: (495) 961-11-11, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)

Интернет: www.philips.ru

Заявление о соответствии

Мы,
Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
Китай.

заявляем только под нашу ответственность,
что продукт

Philips X710

Cellular Mobile Radio GSM 900/1800/
1900

(диапазон 1900 доступен только для
первичной SIM-карты)

TAC: 35604902

к которому относится настоящее заявление,
соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1: 2006

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN50360: 2001;

EN62209-1: 2006

**EMC: ETSI EN 301 489-1 V 1.6.1;
ETSI EN 301 489-7 V 1.3.1;
ETSI EN 301 489-17 V1.2.1
СПЕКТР: ETSI EN 301 511 V9.0.2;
ETSI EN 300 328 V1.7.1**

Настоящим мы заявляем о том, что были
выполнены все основные радиотехнические
испытания, и что вышеуказанный продукт
соответствует всем основным требованиям
Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия,
упомянутая в статье 10 и детализированная
в Приложении V Директивы 1999/5/ЕС,
была соблюдена в отношении статей 3.1 и
3.2 с участием следующего уведомленного
органа: CETECOM ICT Services GmbH,
Unterturkheimer Strabe-10, 66117,
Saarbrucken, Германия.

Идентификационное обозначение: **0682**

6 ноября 2008 г.



Менеджер по качеству

Производитель:

Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.

Импортер:

«ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус »
Москва, ул. Новорязанская, д. 18, стр.
16 Россия.

Носимая абонентская радиостанция сетей
подвижной радиотелефонной связи
стандарта GSM-900/1800 Philips
X710(СТХ710)

Декларация о соответствии:

СТХ710/RPRSA8RU № Д-МТ-2732

СТХ710/RBRSA8RU № Д-МТ-2733

Срок действия: с 01.12.2008 по
01.12.2011

Зарегистрировано Федеральным
агентством связи
